



**Geschäftsstelle:**

BA-Geschäftsstelle West  
Rathaus Pasing  
Landsberger Straße 486  
81241 München  
Telefon (089) 233 37224  
Telefax (089) 233 37356  
bag-west.dir@muenchen.de  
Zimmer: 32  
Sachbearbeitung:  
Herr Emig

11.06.2015

## **Protokoll**

### **zur Sitzung des Bezirksausschusses 21 Pasing-Obermenzing**

**am Dienstag, den 9. Juni 2015 um 19:00 Uhr  
im Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal,  
Landsberger Straße 486, 81241 München**

Beginn:	19:00 Uhr
Ende:	22:40 Uhr
Anwesende BA-Mitglieder:	26
Gäste:	Herr xxxx (Polizeiinspektion 45) Frau xxxx (Ausländerbeirätin) Pressevertreter (Münchner Merkur, Süddeutsche Zeitung, Hallo München, Pasinger Archiv), Bürgerinnen und Bürger

## 1. **Begrüßung**

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung mit der Begrüßung der Anwesenden. Beschlussfähigkeit ist gegeben.

### 1.1 **Genehmigung des Protokolls der letzten Sitzung und der TO**

Das Protokoll der BA-Sitzung vom 05.05.2015 wird einstimmig ohne Änderungs- und Ergänzungswunsch genehmigt.

Die Tagesordnung mit den darin aufgenommenen Nachträgen wird einstimmig mit folgenden Änderungen beschlossen:

- > Im Anschluss an TOP 2.1 folgt eine Aussprache über die Vorkommnisse im Zusammenhang mit der Veranstaltung „Bier-Pong-Meisterschaft“ am 23.05.2015 auf dem Gelände der Bezirkssportanlage an der Meyerbeerstraße 115.
- > Ergänzung zum Bericht aus dem Unterausschuss Kultur und Heimatpflege: Kunstprojekt Erlebnisraum Pasing; Anhörung durch die MGS zum Projekt einer temporären Wandinstallation am Rathaus Pasing durch Stefano Giuriati (siehe unten bei TOP 6)

## 2. **Bürgeranliegen**

### 2.1 **Bürgersprechstunde**

#### 1. Wortmeldung von Herrn xxxx:

Herr xxxx bedankt sich beim Bezirksausschuss für die seit heute eingerichteten Taxistandplätze am Pasinger Bahnhof, Südseite beim Mexiko-Haus. Zusätzlich beantragt er eine Durchfahrmöglichkeit für Taxis von der Gleichmannstraße in die Kaflerstraße (westliche Richtung). Er übergibt hierzu ein Schreiben. Es wird einstimmig beschlossen, das Anliegen zur Prüfung an das KVR weiterzuleiten.

#### 2. Wortmeldung von Frau xxxx:

Frau xxxx führt aus, dass das in der Exter-Kolonie I geltende Tempo 30 km/h häufig nicht eingehalten wird. Insbesondere in der Fritz-Reuter-Straße und in der Marsopstraße würde oft zu schnell gefahren. Am Wensauerplatz komme es aufgrund rücksichtslosen Autofahrens immer wieder zu Gefährdungen von Fahrradfahrern. Frau xxxx beantragt Maßnahmen zur Verkehrsberuhigung in der Exter-Kolonie I.

Herr xxxx (PI 45) antwortet auf Nachfrage, dass die Geschwindigkeitsüberwachung in Gebieten mit Tempo 30 km/h nicht Aufgabe der Polizei ist, sondern der kommunalen Verkehrsüberwachung des KVR.

Als weiteres Anliegen bittet Frau xxxx, den Ensembleschutz in der Exter-Kolonie I zu verstärken. Sie weist auf ein großes Bauvorhaben in der Fritz-Reuter-Straße hin.

Es wird einstimmig beschlossen, die Anliegen von Frau xxxx in die nächste BA-Sitzung am 07.07.2015 zu vertragen.

#### 3. Wortmeldung von Herrn xxxx

Herr xxxx, Sprecher der Pasinger Taxiunternehmer, bedankt sich – wie zuvor bereits Herr xxxx (s. TOP 2.1.1) – für die Einrichtung der Taxistandplätze am Pasinger Bahnhof, Südseite. Auch er fordert eine Durchfahrmöglichkeit für Taxis in Richtung Westen in die Kaflerstraße.

4. Wortmeldung von Frau xxxx:  
 Frau xxxx informiert, dass sich in der Fußgängerunterführung Verdistraße auf Höhe der Sarasatestraße häufig Obdachlose aufhalten. Sie habe bei der Polizei nachgefragt, ob der Aufenthalt der in der Unterführung kontrolliert wird.  
 Ihr wurde allerdings zur Auskunft gegeben, dass die Polizei hier nicht tätig wird, sondern dass sie selbst etwas unternehmen könne. Wie Frau xxxx weiter ausführt, hat sich schließlich doch jemand der Angelegenheit angenommen, weil sich die Obdachlosen zurzeit nicht mehr in der Unterführung aufhalten und auch zurückgelassene Gegenstände weggeräumt sind.  
 Herr xxxx (PI 45) antwortet, dass die Problematik dieser Fußgängerunterführung bekannt ist. Jedoch hat die Polizei keine Möglichkeit, mit hoheitlichen Maßnahmen einzugreifen, da niemand gegen seinen Willen gezwungen werden kann, das selbstgewählte Schicksal eines Obdachlosen aufzugeben. Es ist Aufgabe der Straßensozialarbeit (Streetwork), sich der Problematik anzunehmen.  
 Nach Hinweis von Herrn Vogelsgesang, dass den Bürgern aber nicht lediglich mitgeteilt werden sollte, dass sie selbst tätig werden können, weist Herr Müller auf das Haus „Verdistraße 45“ als Anlaufstelle hin.

Des weiteren moniert Frau xxx zum Thema Fahrradfahren, dass Erwachsene häufig auf Gehwegen fahren.

5. Wortmeldung von Herrn xxxx:  
 Herr xxxx trägt vor, dass auf der neu gestalteten Parkfläche Am Knie die Beleuchtung viel zu intensiv ist.  
 Des weiteren führt er aus, dass auf dem kurzen Teilstück von Am Knie zur Bodendstadtstraße ein einseitiges Haltverbot angeordnet werden sollte, da im jetzigen Zustand Rettungsfahrzeuge diese Strecke nicht befahren können.  
 Schließlich weist Herr xxxx darauf hin, dass die Parkfläche und der Gehweg regelmäßig von Bewohnern des dortigen Hotels (Pension Atlas) mit Kfz zugeparkt sind. Die Anliegen von Herrn xxxx werden einstimmig in die nächste BA-Sitzung am 07.07.2015 vertagt.

**(N) Veranstaltung am 23.05.2015 auf dem Gelände der Bezirkssportanlage Meyerbeerstraße**

Herr Brüser, der die Aufnahme des Themas in die Tagesordnung beantragt hat, trägt zu der allen BA-Mitgliedern bekannten Problematik vor, dass es sich bei der Veranstaltung am 23.05.2015 um ein Trinkgelage mit der Bezeichnung „Bier-Pong-Meisterschaft“ handelte. Die Veranstaltung wurde nach vorhergehendem Protest von Herrn Brüser als geschlossene Veranstaltung, nämlich als Geburtstagsfeier eines Mitglieds eines der die Anlage nutzenden Vereine ausgewiesen worden. Tatsächlich aber wurde die Veranstaltung intensiv im Internet beworben und es haben sich zahlreiche Personen angemeldet. Sportamt und KVR waren informiert, trotzdem konnte die Veranstaltung durchgeführt werden.  
 Herr Brüser bittet dennoch, das Thema im Unterausschuss Soziales und Jugend noch einmal aufzugreifen, da derartige Feiern auf dem Gelände einer städtischen Bezirkssportanlage nicht geduldet werden können, auch wenn es sich um eine private Veranstaltung handelt.

Herr xxxx (PI 45) berichtet auf Nachfrage, dass die Polizei aufgrund eines anonymen Hinweises auf die Veranstaltung aufmerksam wurde. Im Zuge der Erkundigungen hat die Polizei die Mitteilung erhalten, dass kein Alkoholausschank an Minderjährige erfolgen sollte. Es gab einen Hinweis aus der Nachbarschaft wegen nächtlicher Ruhestörung; die Ermittlungen hierzu wurden aber im gegenseitigen Einvernehmen wieder eingestellt.

Es wird einstimmig beschlossen, die Angelegenheit in den UA Soziales und Jugend zu verweisen.

## **2.2 Bürgerpost an den BA 21**

1. Bauvorhaben Grandlstraße 50 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 1
2. Verkehrssituation Weinbergerstraße / Neue Verkehrsführung in Pasing: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 2
3. Hundekot im Grünstreifen an der Pflegerstraße; Aufstellung von Hinweisschildern und Hundekottütenspendern: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 2.2.3
4. Parkproblematik im Kreuzungsbereich Scapinelli-/Varnhagenstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 3
5. Bauvorhaben Scapinellistraße 6-8/Varnhagenstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 4
6. Verkehr in der westlichen Gräfstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 1
7. Parkplatzproblem Korbinian-Beer-Straße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 5
8. Nächtliche Ruhestörungen am Spielplatz Georg-Gradel-Weg; Aufstellen eines Hinweisschildes: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 2
9. Lärmsituation Mallnitzer Straße; Lärmschutzmaßnahmen Landsberger Straße: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 9
10. Verkehrsführung und Müllentsorgung in Pasing: siehe Bericht des UA Planung Punkt 2
11. Verkehrslage Planegger Straße, Landsberger Straße, Gleichmannstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 3
12. Kurzzeitparkplätze vor dem Pasinger Rathaus: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 4
13. Erweiterung der Einzäunung der Grünanlage an der Benedikterstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 3

14. Parksituation in der Eugen-Papst-Straße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 6
15. Verkehrssituation Petzetstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 7
16. Marktstände am Pasinger Viktualienmarkt: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 5
17. Verkehrssituation Pasing Zentrum; Ernsbergerstraße / Kaflerstraße / Gleichmannstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 6
18. Grundschule am Schererplatz; Gravierende Raumnot bei Ganztagsklassen: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 1
- (N) 19. Am Knie, Park- und Müllproblem auf der neu gestalteten Platzfläche: Vertagung
- (N) 20. Verkehrssituation Paosostraße: Vertagung
- (N) 21. Vollzug der Baumschutzverordnung in Obermenzing; Grundstück am Widweg: Vertagung

### 3. **Bericht des UA Umwelt und Natur + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzungen vom 01.06. und 02.06.2015 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachstehenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 3.1.38, Am Stadtpark 43, 1 Buche:

Der Empfehlung des Unterausschusses – Zustimmung mit Ersatzpflanzung – wird gegen 5 Stimmen von Bündnis 90/Die Grünen zugestimmt.

Punkt 7.1.1, Antrag aus der BA-Kindersprechstunde vom 15.05.15; Einrichtung einer Audioguidetafel an der renaturierten Würm:

Das Protokoll wird um die Empfehlung des Unterausschusses – Weiterleitung an das Baureferat-Gartenbau zur Prüfung – ergänzt. Der Empfehlung wird einstimmig zugestimmt.

Punkt 14.1.3, Baureferat; Sachstand zum Weiher auf dem ehemaligen Gelände des Alfons-Hoffmann-Heimes:

Das UA-Protokoll wird dahingehend präzisiert, dass es sich bei der Formulierung „Als Übergangslösung wird vorgeschlagen, ...“ um einen Vorschlag des Baureferates handelt. Mit diesem Hinweis wird der protokollierte Sachstand zur Kenntnis genommen.

#### 3.1 **Vollzug der Baumschutzverordnung**

1. Freseniusstraße 73, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.1
2. Am Kloostergarten 5, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.2

3. Pippinger Straße 163, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.3
4. Theodor-Storm-Straße 11, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.4
5. Feichthofstraße 167, Baumbestands-/Freiflächengestaltungsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.5
6. Bodenseestraße 85-87, Baumbestands-/Freiflächengestaltungsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.6
7. Anna-Dandler-Straße 8, Baumbestands-/Freiflächengestaltungsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.7
8. Adelsbergstraße 15 (Haus 1 und 3), Baumbestandspläne: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.8
9. Feinhalsstraße 7, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.9
10. Perlschneiderstraße 23, 3 Fichten: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.10
11. Rathochstraße 80, 1 Serbische Fichte, 1 Schwarzkiefer: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.11
12. Betzenweg 13, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.12
13. Paosostraße 36, 2 Fichten: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.13
14. Traunseestraße 15, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.14
15. Thaddäus-Eck-Straße 12a, 2 Lärchen, 1 Rotfichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.15
16. Varnhagenstraße 31, 1 Vogelbeerbaum: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.16
17. August-Exter-Straße 8, 1 Baum: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.17
18. Polkostraße/Daudetstraße, Flur-Nr. 1382/1, 1 Birke, 4 Fichten: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.18
19. Pfeivestlstraße 61, 1 Birke: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.19
20. Borodinstraße 14, 1 Thuja: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.20
21. Rathochstraße 31, 4 Fichten: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.21

22. Faistenlohestraße 45, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.22
23. Morungenstraße 3, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.23
24. Planegger Straße 83-87a, 1 Birke: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.24
25. Freseniusstraße 85, 1 Atlaszeder: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.25
26. Weinbergerstraße 53 b, 1 Kiefer, 1 Weide: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.26
27. Aicherstraße 22-32, 1 Zeder, 2 Lärchen: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.27
28. Hofheimerstraße 2-10, 1 Birke, 3 Fichten: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.28
29. Daudetstraße 40, 1 Blaufichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.29
30. Betzenweg 19c, 1 Esche, 1 Ahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.30
31. Höhenkircherstraße 16, 1 Birke: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.31
32. Oselstraße 31, 1 Esche: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.32
33. Wiesengrund 4, 1 Birke: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.33
34. Aicherstraße 30, 2 Lärchen, 1 Zeder: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.34
35. Friedrich-König-Weg 9, 1 Weißtanne, 1 Eibe, 2 Thujen, 1 Wacholder: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.35
36. Dorfstraße 25, 1 Ahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.36
37. Fischer-von-Erlach-Straße 25-27, 1 Birke: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.37
38. Am Stadtpark 43, 1 Buche: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.38
39. Richard-Riemerschmid-Allee 12-16, 1 Mammutbaum: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.39
40. Rißheimerstraße 6a, 1 Blaufichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.40

41. Bauseweinallee 38, Freiflächengestaltungs- und Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.41
42. Schurrweg 22, 1 Silber-Ahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.42
43. Planegger Straße 14, 1 Rosskastanie: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.43
44. Neufeldstraße 14, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.44
45. Melßheimerstraße 11, Freiflächengestaltungs- und Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.45
46. Hildachstraße, Gemarkung Pasing, Flur-Nr. 821/12, Freiflächengestaltungs- und Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.46
47. Fritz-Berne-Straße 5, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.47
48. Institutstraße 3, 1 Linde, 2 Eschen: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.48
49. Prangerlstraße 11, 1 Spitzahorn: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.49
50. Borodinstraße 32, 2 Fichten: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.50
51. Feichthofstraße 135, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.51
52. Falkweg 53, Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.52
53. Villacher Straße 43, 1 Birke: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.53
54. Haberlandstraße 55 / Morungenstraße 10 / Schikanederstraße 9; Freiflächengestaltungs- und Baumbestandsplan: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.54
55. Suessenguthstraße 13, 1 Fichte: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 3.1.55

### **3.2 Gefahrenbäume** kein Eingang



#### 4. **Bericht des UA Planung + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 03.06.2015 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachstehenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 18, Machbarkeitsstudie für die Durchwegung des Pasinger Rathauses; Antrag Nr. 14-20 / A 00619 von Frau Stadträtin Dr. Constanze Söllner-Schaar, Herrn Stadtrat Christian Müller, Frau Stadträtin Ulrike Bösser und Herrn Stadtrat Hans Dieter Kaplan vom 23.01.2015:

Antrag von Frau Dr. Söllner-Schaar, die Empfehlung dahingehend zu ergänzen, dass eine Vertretung des BA 21 in der zu schaffenden Lenkungsgruppe zwingend erforderlich ist. Die im BA 21 vertretenen Fraktionen sollen mit je 1 Mitglied in der Lenkungsgruppe vertreten sein. Mit dieser Ergänzung wird die Empfehlung des Unterausschusses – Unterstützung zum denkbaren Vorgehen – einstimmig beschlossen.

Punkt 25, Anlieferzone Pasing Arcaden in der Offenbachstraße:

Es wird einstimmig beschlossen, zu einem Ortstermin am späteren Nachmittag (17:00 Uhr) einzuladen; anschließend ist eine Besprechung in der BA-Geschäftsstelle möglich.

Ergänzend zum UA-Protokoll berichtet Frau Kaschuba, dass sie an einem Termin zur Bürgerbeteiligung für den Landschaftspark Freiham teilgenommen hat. Sie weist auf Informationsmaterial hin. Ideen können von allen Interessierten eingebracht werden. Antrag von Frau Osterhuber-Völkl, das Thema im Unterausschuss Umwelt und Natur aufzugreifen: einstimmig angenommen

1. Spielplatz Manzingerweg, Verkehrsproblematik; Protokoll vom Ortstermin am 11.05.2015 (s. auch TOP 14.1.3): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 12

#### 5. **Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 02.06.2015 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme des nachstehenden Punktes werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 9, Vollzug der Zweckentfremdungsverordnung; Anwesen in der Anna-Dandler-Straße:

Frau Vogel bittet, diesen Punkt nicht lediglich zur Kenntnis zu nehmen und führt aus, dass im rückwärtigen Bereich aufgrund der Dimensionierung der Terrassen in massivem Ausmaß Baumfällungen erfolgen sollen.

Nach Hinweisen, dass es sich bei diesem Punkt lediglich um eine vom Amt für Wohnen und Migration ohne Bauplan zugeleitete Information über die Schaffung von 7 Wohneinheiten (bisher 1 Wohneinheit) handelt, zu der der Bezirksausschuss keine Stellungnahme abgeben kann, wird der Vorgang zur Kenntnis genommen. Zuvor wurde ein Geschäftsordnungsantrag von Frau de Cammerer auf „Ende der Debatte“ ohne formale Gegenrede angenommen.

1. Protokoll vom Ortstermin "Einrichtung einer Elternanfahrtszone für den Kindergarten in der Frauendorferstraße 32" am 19.05.2015: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 13

## 5.1 Vollzug der Zweckentfremdungsverordnung

1. Anwesen in der Eisenhartstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 8
2. Anwesen in der Anna-Dandler-Straße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 9

## 6. Bericht des UA Kultur und Heimatpflege + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 03.06.2015 wird Bezug genommen. Alle darin enthaltenen Empfehlungen werden einstimmig unverändert angenommen.

Ergänzend zum UA-Protokoll informiert Frau Osterhuber-Völkl, dass begleitend zum Kunstprojekt Erlebnisraum Pasing ein temporäres Kunstcafé in der Bodenseestraße 1 (im bisherigen Pelzgeschäft) eingerichtet werden soll (siehe auch N-TOP 14.1.7). Hierzu findet am 10.06.2015 um 11:00 Uhr ein Besichtigungstermin statt.

- (N) An dieser Stelle wird die unter TOP 1.1 nachträglich in die Tagesordnung aufgenommene Anhörung zum Kunstprojekt Erlebnisraum Pasing – Anhörung durch die MGS zum Projekt einer temporären Wandinstallation am Rathaus Pasing durch Stefano Giuriati – behandelt.
- Frau Osterhuber-Völkl stellt das Projekt kurz vor und führt hierzu aus, dass die MGS kurzfristig ein Votum des Bezirksausschusses benötigt.
- Es besteht Einvernehmen, keine Debatte über Kunstwerke an sich zu führen. Es werden sodann verschiedene Kritikpunkte angesprochen. Es wird aber festgestellt, dass diese Diskussion nach Abschluss des Kunstprojektes geführt werden soll. Der Bezirksausschuss wird dann ein abschließendes Resumée ziehen.
- Es wird gegen 1 Stimme der FDP beschlossen, dass der Bezirksausschuss gegen das Projekt von Stefano Giuriati keine Einwände hat.

## 7. Bericht des UA Soziales und Jugend + Beschlussfassung über Empfehlungen

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 02.06.2015 wird Bezug genommen. Mit Ausnahme der nachstehenden Punkte werden alle darin enthaltenen Empfehlungen einstimmig unverändert angenommen:

Punkt 12, Informationsveranstaltung für die Bezirksausschüsse am 29.06.2015 von 18:30 bis 20:30 Uhr im Sozialreferat:

Im UA-Protokoll wird darauf verwiesen, dass Herr Wittmann den Termin voraussichtlich wahrnimmt. Allerdings ist Herr Wittmann für den 29.06.15 kurzfristig verhindert.

Punkt 14, BA-Erstinformation zum Sofortprogramm Wohnungslose, Planegger Straße 125:

Die Empfehlung des UA wird dahingehend präzisiert, dass Anwohnerinformationen zur Planegger Straße 125 und zum Dreilingsweg 14 nach der Sommerpause in getrennten Veranstaltungen stattfinden sollen.

Punkt 19, DB Station & Service AG; Stellungnahme zum Antrag auf Anschaffung eines Defibrillators für den Pasinger Bahnhof:

Herr Vogelsgesang schlägt vor, bei Herstellern von Defibrillatoren nachzufragen, wie diese die Situation bewerten, nachdem laut Auskunft der DB Station & Service AG Defibrillatoren im Magnetfeld der Oberleitungen in DB-Bahnhöfen von 16 2/3 Hertz-Wechselstrom nicht störungsfrei arbeiten und bei der Anwendung sogar schädlich sein können. Es wird einstimmig beschlossen, sich hierzu an das für Bahnangelegenheiten zuständige Referat für Arbeit und Wirtschaft zu wenden und die Landeshauptstadt München aufzufordern, entsprechende Informationen einzuholen.

Punkt 21, HELIOS Klinikum München West; bundesweite Aktion aller Krankenhäuser am 24.06.2015 von 13:00 bis 13:10 Uhr wegen fehlender Vollzeitkräfte: Antrag von Herrn Bergmann, die Empfehlung des UA wie folgt zu formulieren: „Der BA 21 unterstützt die Forderung nach mehr Pflegekräften.“ Der so geänderten Empfehlung wird einstimmig zugestimmt.

## **7.1 Berichte der Beauftragten**

### **7.1.1 Kinderbeauftragte**

kein Bericht, siehe aber nachstehenden TOP 7.1.1.1

1. Anträge aus der BA-Kindersprechstunde vom 15.05.2015:
  - Einrichtung einer Lichtzeichenanlage in der Bodenseestraße / Kreuzung Heimbürgstraße: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 7
  - Neugestaltung des Pausenhofes der Karl-Spitzweg-Realschule, Zwiedineckstraße 35 (Stadtbezirk 23 Allach-Untermenzing): Weiterleitung an BA 23
  - Aufstellen einer Rutsche und einer Schaukel auf dem Pausenhof der Scherer-schule: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 4
  - Einrichten einer Audioguide-Tafel an der renaturierten Würm: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 7.1.1

### **7.1.2 Jugendbeauftragte**

kein Bericht

### **7.1.3 Gleichstellungsbeauftragte**

Frau Kaschuba informiert, dass am 11.06.2015 das nächste Treffen der Gleichstellungsbeauftragten zum Thema „Wahrnehmung alter Frauen in der Öffentlichkeit“ stattfindet. Hierbei handelt es sich um einen Teilaspekt der Studie „Älter werden in München“. Zudem berichtet Frau Kaschuba, dass sich eine Arbeitsgruppe „Gender-Budgeting“ gebildet hat.

### **7.1.4 Behindertenbeauftragte**

kein Bericht

### **7.1.5 Bürgerbeiräte**

#### **a) Verdistraße 45**

kein Bericht

#### **b) Jugendhilfezentrum Scapinellistraße**

kein Bericht

#### **c) Condrops e.V. Haidelweg**

kein Bericht

**7.1.6 Migrationsbeauftragter**

Herr Müller berichtet von verschiedenen Festen, die stattgefunden haben. Am 20.06.2015 findet von 13:00 bis 21:00 Uhr ein Fest der Initiativgruppe der Polnischen Organisationen im Ebenböckhaus statt. Hierzu verteilt Frau xxxx, die Vertreterin des Ausländerbeirates, Einladungen an die BA-Mitglieder.

**7.1.7 Beauftragter im Mieterbeirat**

kein Bericht

**7.1.8 REGSAM-Beauftragte**

Frau Dr. Fürst berichtet von der RAGS-Sitzung vom 06.05.2015 zum Thema „Flüchtlinge und Wohnungslose“. Am 23.06.2015 findet die erste Sitzung der neu geschaffenen Arbeitsgruppe „Flüchtlinge“ statt.

**7.1.9 Denkmalschutzbeauftragter**

Herr Geitz informiert, dass er zum Tag des Offenen Denkmals 2015 am 13.09.15 mit der Buchbinderei Wittmann in der Planegger Straße 9a eine Vorführung von Buchbindearbeiten vereinbaren konnte.

Zum Tag des offenen Denkmals ist der BA 21 somit mit 3 Veranstaltungen angemeldet.

- Führung in der Kirche St. Wolfgang
- Führung in der ehemaligen Eggenfabrik
- Vorführung in der Buchbinderei Wittmann.

**8. Bericht des UA Budget + Beschlussfassung über Empfehlungen**

Auf das schriftlich vorliegende Protokoll der UA-Sitzung vom 01.06.2015 wird Bezug genommen. Alle darin enthaltenen Empfehlungen werden einstimmig unverändert angenommen.

Die Vorlage zu Punkt 12, Bericht vom Treffen mit dem Direktorium zum Thema „Budget“, erhalten alle UA-Mitglieder.

**9. Entscheidungen**

1. Budget des BA 21; Antrag der TSG Pasing v. 1888 e.V. auf Gewährung eines Zuschusses für die Beschaffung Spielerkabinen; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03264: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 2
2. Änderung des Ablaufs von Bürgerversammlungen; Empfehlung Nr. 14-20 / E 00106 der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes Pasing-Obermenzing, Bezirksteil Obermenzing, vom 08.07.2014; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 02982: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 1
3. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis (Freischankfläche) gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag auf Genehmigung einer Freischankfläche in der Verdistraße 35 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 10
4. Entscheidung über Sondernutzungserlaubnis gemäß Vollmacht des Oberbürgermeisters vom 26.11.2007; Antrag auf Genehmigung einer Warenauslage in der Gleichmannstraße 1 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 11

5. Budget des BA 21; Antrag des Touristen-Vereins „Auf froher Fahrt“ e.V. auf Gewährung eines Zuschusses für das 80-jährige Jubiläum am 13.06.2015; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03219: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 1
6. Budget des BA 21; Antrag der Pasinger Fabrikspatzen auf Gewährung eines Zuschusses für die Aufführungen „Maria Stuart“ im Mai 2015; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 02876: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 3

## **10. Anhörungen**

1. Morungenstraße 3, Nutzungsänderung und Einbau einer Zwischendecke über EG / Vorbescheid: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 14
2. Kurzparkzone Gottfried-Keller-Straße 35: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 15
3. Haberlandstraße 55, Umbau mit Abbruch, Aufstockung und Nutzungsänderung / Vorbescheid (Haberlandstr. 55 / Morungenstr. 10 / Schickanederstr. 9): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 16
4. Bauseweinallee 38, Neubau eines Mehrfamilienhauses mit Tiefgarage: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 17
5. Melßheimerstraße 11, Neubau und Erweiterung eines Mehrfamilienhauses - Tektur: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 18
6. Fritz-Berne-Straße 5, Neubau eines Doppelhauses mit 2 Fertiggaragen: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 19
7. Tag der offenen Tür der Freiwilligen Feuerwehr Obermenzing mit Gartenfest am/im Zehentstadel: Zustimmung durch Interfraktionellen BA-Vorstand
8. Straßenunterhaltsmaßnahme Fischer-von-Erlach-Straße und Gotthardstraße; Fahrbahn, Parkbucht, Radweg (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 20
9. Am Klostergarten 5, Neubau eines Wohnhauses (6 WE) mit Tiefgarage - Vorbescheid (vertagt aus der BA-Sitzung am 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 21
10. Hans-Goltz-Weg, Neubau einer 4-gruppigen Kinderkrippe; Einrichtung von 4 Besucherparkplätzen und Verschiebung der Einbahnregelung bis zur nördlichen Grundstücksgrenze (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 22
11. Feichthofstraße 167, Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport - Tektur (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 23

12. Bodenseestraße 85-87, Neubau eines Mehrfamilienhauses (15 WE) mit Tiefgarage (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 24
13. Berduxstraße 22, Teilabbruch von Lagerhallen sowie eines Verwaltungsgebäudes (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 25
14. Schulbauoffensive 2013/2030; Aktionsprogramm Schul- und Kita-Bau, Fortführung des Pavillonbauprogrammes für in 2016 aufzustellende Pavillonanlagen; Entwurf einer Beschlussvorlage für die gemeinsame Sitzung des Bildungsausschusses, des Sportausschusses, des Bauausschusses, des Verwaltungs- und Personalausschusses, des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung, des Finanzausschusses und des Umweltschutzausschusses am 08.07.2015: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 5
15. Musikalischer Spaziergang des Musikforum Blütenburg e.V. am 11.07.2015 in der Grünanlage beim Zehentstadel: Zustimmung durch Interfraktionellen BA-Vorstand
16. "Jugend im öffentlichen Raum - Ausbau der regionalen, stadtteilorientierten Streetwork"; Anhörung zu einer Beschlussvorlage für die Sitzung des Kinder- und Jugendhilfeausschusses am 15.09.2015: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 6
17. Fahrbahnsanierung Manzingerweg 3 bis 13 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 26
18. Veranstaltung in der Grünanlage beim Zehentstadel; 80-jähriges Gründungsfest des Touristenvereins "Auf froher Fahrt e.V." am 18.06.2015 von 14:00 bis 23:00 Uhr: Zustimmung durch Interfraktionellen BA-Vorstand
19. Straßenfest am 20.06.2015 in der Klarweinstraße: Zustimmung durch Interfraktionellen BA-Vorstand
20. Straßenfest am 27.06.2015 im Falkweg: Zustimmung durch Interfraktionellen BA-Vorstand
21. Aufstellung einer Uhrensäule an der Haltestelle Am Knie; Standortvorschlag: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 2
- (N)** 22. Öffnungszeiten der Stadtbibliotheken; u.a. Samstagsöffnung der Pasinger Stadtbibliothek (Empfehlung Nr. 14-20 / E 00379 der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing, Bezirksteil Pasing, am 24.03.2015); Entwurf einer Beschlussvorlage für den Kulturausschuss: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 7
- (N)** 23. Nimmerfallstraße 60, Neubau einer Wohnanlage mit Tiefgarage – Vorbescheid: Vertagung
- (N)** 24. 95-Jahrfeier SV Waldeck-Obermenzing e.V. am 27.06.2015 vom 14:00 bis 21:00 Uhr, Zehentstadel: Es wird einstimmig beschlossen, der Veranstaltung zuzustimmen.

## 11. Anträge und Anfragen

1. SPD, Antrag: Prüfung der Verbreiterung der Unterführung Hermann-Hesse-Weg entlang der Wandgestaltung „Tunnelblick“:  
Antrag von Herrn Vogelsgesang, den Antrag um folgenden Satz zu ergänzen: „Die Belange von Umwelt- und Naturschutz sind dabei zu berücksichtigen.“ Mit dieser Ergänzung wird dem Antrag gegen 2 Stimmen (1 SPD, 1 Bündnis 90/Die Grünen) zugestimmt.
2. SPD, Antrag: Personal- und Raumplanungskonzept der Münchner Polizei für den Westen: Dem Antrag wird einstimmig zugestimmt.

## 12. Unterrichtungen

1. Neuerrichtung von Gaststättenbetrieben  
- Schank- und Speisewirtschaft Uncle`s Burger Restaurant, Pasinger Bahnhofplatz 5 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): zur Kenntnis
2. Unveränderte Fortführung von Gaststätten  
- Schank - und Speisewirtschaft "Bar on", Veldener Str. 140: zur Kenntnis  
(N) - Schank- und Speisewirtschaft „Henry`s Deli“, Pasinger Bahnhofplatz 5 (in den Pasing Arcaden): zur Kenntnis
3. Amtsblatt Nr. 12, Nr. 13, Nr. 14: zur Kenntnis  
(N) Amtsblatt Nr. 15: zur Kenntnis
4. Baumaßnahme der Stadtwerke München GmbH  
- Listen vom 27.04., 04.05., 11.05., 18.05., 26.05.2015: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 27
5. Bauanträge im Stadtbezirk  
- Listen vom 20.04.-26.04., 27.04.-03.05., 04.05.-10.05., 11.05.-17.05., 18.05.-24.05.2015: zur Kenntnis

## 13. Stadtrats- und Ausschussbeschlüsse

1. Vollversammlung des Stadtrates vom 29.04.2015  
- EU-Projekt Smarter Together; Förderantrag zum geplanten Smart Cities and Communities Leuchtturm Projekt im EU-Rahmenprogramm für Forschung und Innovation Horizont 2020; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03027 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 8  
- Sofortprogramm für Einrichtungen zur Unterbringung von Flüchtlingen, 4. Standortbeschluss; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03051 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 7  
- Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2068 Germeringer Weg (südlich), Freihamer Weg (westlich), Kunreuthstraße (westlich), Wiesentfeller Straße (westlich), Anton-Böck-Straße (beidseitig), S-Bahnlinie München - Herrsching (nördlich), Bodenseestraße (nördlich), verlängerte Freihamer Allee (östlich); Billigungsbeschluss; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 02532 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 9

- Zuschussnehmerdatei 2015, Vollzug des Haushaltsplanes 2015 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Wohnen und Migration; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 02301: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 8
- Zuschussnehmerdatei 2015, Vollzug des Haushaltsplanes 2015 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Stadtjugendamtes; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 02272: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 9
- Zuschussnehmerdatei 2015, Vollzug des Haushaltsplanes 2015 für den Bereich "Förderung freier Träger" des Amtes für Soziale Sicherung; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 02224: zur Kenntnis
- Urbane Gemeinschaftsgärten; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 02503: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 13.1

2. **Bildungsausschuss vom 06.05.2015**
    - Schulzentrum Obermenzing an der Grandlstraße 5, Teilprojekt 1, Neubau Grundschule mit Dreifachsporthalle; Ausführungsgenehmigung; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03064: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 28
  3. **Ausschuss für Stadtplanung und Bauordnung vom 06.05.2015**
    - Novellierung der Baumschutzverordnung - Herausnahme der Gattung Fichte; Ergebnisse des Prüfauftrages aus der Vollversammlung vom 19.12.2012; Hinweis/Ergänzung vom 27.04.2015; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / 01862: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 13.3
  4. **Bauausschuss vom 12.05.2015**
    - Beseitigung höhengleicher Bahnübergänge (Bekanntgabe); Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 02324 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 10
  5. **Kinder und Jugendhilfeausschuss und Sozialausschuss in gemeinsamer Sitzung vom 16.06.2015**
  - (N)** - REGSAM – Ein starkes Netzwerk für München; Trägerantrag auf Ressourcenerweiterung und Antrag des BA 16 Ramersdorf-Perlach auf eigene REGSAM-Stelle; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 01463: Vertagung
  6. **Sozialausschuss vom 18.06.2015**
  - (N)** - Mieterbeiratswahl 2015; Berufung der stimmberechtigten Mitglieder, Bekanntgabe der beratenden Mitglieder, Entfristung und Finanzierung der Stelle für eine Bürokräft des Mieterbeirates; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03011: Vertagung
- 14. Post an den BA**
- 14.1 von der Stadtverwaltung**
1. **Oberbürgermeister Dieter Reiter**
    - Treffen mit BA-Vorsitzenden am 15.04.2015; Rückmeldung zu offenen Themen: zur Kenntnis



2. Direktorium
- Budget des BA 21, Verwendungsnachweise
    - > Elternbeirat der Grundschule Bäckerstraße, Trommellehrgang (s. auch TOP 14.2.3): siehe Bericht des UA Budget, Punkt 5
    - > ARGE der Pasinger Vereine e.V., Pasinger Faschingstreiben: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 6
    - > Pasinger Fabrikspatzen, Kindertheater "Schneekönigin": siehe Bericht des UA Budget, Punkt 7
    - > Kultur und Spielraum e.V./Kinder- und Jugendkulturwerkstatt Pasinger Fabrik, Kinderbudget: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 10
    - > Kultur und Spielraum e.V./Kinder- und Jugendkulturwerkstatt Pasinger Fabrik, virtueller Kinderstadtplan: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 11
    - > REGSAM, Straßenfest Pasing Nord am 11.10.2014: siehe Bericht des UA Budget, Punkt 8
  - Budget des BA 21, Bescheide über Anträge auf Gewährung eines Zuschusses:
    - > Bescheid vom 18.05.2015 an den Verein WAT-TAI Deutsch-Thaiändisch Buddhistische Vereinigung in Deutschland e.V.: zur Kenntnis
    - > Bescheid vom 18.05.2015 an den Kurdischen Kulturverein e.V.: zur Kenntnis
  - Einrichtung eines virtuellen Projektraumes sowie Ausstattung der BA-Geschäftsstelle mit einem leistungsfähigen Farbscanner; Antrag des BA 21 Nr. 14-20 / B 00253 vom 29.07.2014: zur Kenntnis
- (N) - Neue Form der Einladung zu Bürgerversammlungen: Vertagung

3. Baureferat
- Aktueller Sachstand zum Weiher auf dem ehemaligen Gelände des Alfons-Hoffmann-Heimes in der Agnes-Bernauer-Straße 185; BA-Schreiben vom 17.03.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.3
  - Landschaftspark Freiham; zweistufiger Wettbewerb mit prozessbegleitender Bürgerbeteiligung am 08. und 09.05.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 11
  - Pasinger Bahnhofplatz, Mängelbeseitigung am Blindenleitsystem; Anfrage Nr. 14-20 / F 00239 von Herrn StR Dr. Reinhold Babor und Frau StRin Heike Kainz vom 02.03.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 12
  - Ergänzung des Würmgrünzugs westlich der Pippinger Straße zwischen Lützowstraße und Alte Allee; Antrag des BA 21 Nr. 14-20 / B 00774 vom 13.01.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.3
  - Taubenabwehr an den Zugängen zum S-Bahnhof Obermenzing (Schreiben BA vom 21.04.2015): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.3
  - Paosostraße und Peslmüllerstraße; Straßensanierung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 29
  - Grünanlage am Manzingerweg, Parkproblematik; Aktennotiz zum Ortstermin vom 11.05.2015 (s. auch bei TOP 4.1): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 30 in Verbindung mit Punkt 12

- Kunstprojekt Erlebnisraum Pasing:
    - > Aufstellen einer Skulptur in der Bachbauernstraße vom 30.05.-30.09.2015: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 3
    - > Kurzoper VIOLA zwischen 03.07. und 05.07.2015 am Pasinger Bahnhofplatz: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 3
    - > Partizipative Kunstaktion "We love to love Pasing" vom 03.07. bis 12.07.2015 in der Umgebung der Gleichmannstraße 10: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 3
    - > Konzept "Pasing Innenstadt" im Zeitraum vom 26.06. bis 03.10.2015: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 3
  - (N) > Prozession mit Musikdarbietung (Trommel und Trompete) am 03.07.2015 von 20:00 bis ca. 20:15 Uhr, Am Schützeneck, Rathausgasse, Landsberger Straße, Gleichmannstraße (auf den Gehwegen): zur Kenntnis
  - Verbesserung des Taxistandplatzes am Pasinger Marienplatz; Antrag des BA 21 Nr. 14-20 / B 00954 vom 03.03.2015: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 13
  - Stöberlstraße; Fahrbahnsanierung im Abschnitt zwischen Agnes-Bernauer-Straße und Perhamerstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 31
4. Referat für Gesundheit und Umwelt
    - Newsletter Bauzentrum Nr. 5/2015: zur Kenntnis
    - Lärmwerte in der Umgebung der Paul-Gerhardt-Allee; Anfrage Nr. 14-20 / Q 00101 aus der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing, Bezirksteil Pasing, vom 24.03.2015: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 14
  5. Kommunalreferat
    - Zustand des Perlschneiderhofs, Manzingerweg 3; BA-Schreiben vom 19.02.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 4
    - Informationsaustausch mit den Bezirksausschüssen vom 05.03.2015; Einsatz und Zugriff auf GeoInfoWeb für die Bezirksausschüsse: zur Kenntnis
  6. Abfallwirtschaftsbetrieb München
    - Info-Broschüre zur Verpackungsverordnung (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.6
  7. Kreisverwaltungsreferat
    - Unterlagen zur BA-Infoveranstaltung vom 22.04.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 32
    - Einrichtung einer Bücherbushaltestelle in der Peslmüllerstraße; Verkehrsrechtliche Anordnung vom 08.04.2015: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 33
    - Arbeiten im Straßenraum der Agnes-Bernauer-Straße im Kreuzungsbereich mit der Fischer-von-Erlach-Straße vom 03.08. bis 12.09.2015; Verkehrsrechtliche Anordnung: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 34
    - Aufstellung eines Verkehrsschildes "Schule" in der Freseniusstraße auf Höhe des Kinderspielplatzes Freseniusstraße, Ecke Fasanenstraße, Richtung Heerstraße (Schreiben BA vom 17.03.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 35

- Lichtsignalanlage Pippinger - / Theodor-Storm-Straße; Vorrangschaltung für Rettungsfahrzeuge: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 36
  - (N) - Änderung der Radverkehrsführung in der Aubinger Straße; Verkehrsrechtliche Anordnung nach § 45 StVO: Vertagung
  - (N) - Kunstprojekt „By Pasing“; Temporäres Kunstcafé mit Freischankfläche im Anwesen Bodenseestraße 1 (im bisherigen Pelzgeschäft) in der Zeit vom 02.07. bis 12.07.2015: zur Kenntnis
8. Kulturreferat
- Kulturtag Pasing-Obermenzing; Antrag des BA 21 Nr. 14-20 / B 01098 vom 14.04.2015 auf Wiederholung der Kulturtag im Jahre 2020 auf dem Festplatz an der Silberdistelstraße: siehe Bericht des UA Kultur und Heimatpflege, Punkt 5
9. Referat für Stadtplanung und Bauordnung
- Vollzug der Baumschutzverordnung, Bescheide der Unteren Naturschutzbehörde:
    - > Schirmerweg 12-14 / Kornbergerweg 13, Bescheid vom 27.04.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9
    - > Pläntschweg 33, Bescheid vom 27.04.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9
    - > Kalmanstraße 2-2a, Bescheid vom 27.04.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9
    - > Heerstraße 12, Bescheid vom 28.04.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9
    - > Traunseestr. 15, Bescheid vom 12.05.2015: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9
    - > Westerholzstr. 6, Bescheid vom 12.05.2015: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9
    - > Friedrich-König-Weg 9, Bescheid vom 13.05.2015: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9
    - > Lindpaintnerstraße 12, Bescheid vom 13.05.2015: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9
    - > Pfeivestlstraße 54, Bescheid vom 21.05.2015: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9
    - > Schladminger Straße 25, Bescheid vom 21.05.2015: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9
  - Regionalmanagement München Südwest; Protokoll vom Abstimmungstermin am 21.04.2015 im Rathaus Gauting (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 15
  - Teilnahme der Landeshauptstadt München am Wettbewerb „Zukunftsstadt“?; Anfrage Nr. 14-20 / Q 00099 aus der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes Pasing-Obermenzing, Bezirksteil Pasing, am 24.03.2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 16
  - Verkehrskonzept München West (Empfehlung Nr. 14-20 / E 00367 aus der Bürgerversammlung des Stadtbezirkes 21 Pasing-Obermenzing am 24.03.2015): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 17
  - Lützwowstr. 11, Baumfällungen auf dem Grundstück der Riemerschmid-Villa; BA-Schreiben vom 10.03.2015: siehe Bericht des UA Umwelt und Natur, Punkt 14.1.9

- Machbarkeitsstudie für die Durchwegung des Pasinger Rathauses; Antrag Nr. 14-20 / A 00619 von Frau Stadträtin Dr. Constanze Söllner-Schaar, Herrn Stadtrat Christian Müller, Frau Stadträtin Ulrike Bösser und Herrn Stadtrat Hans Dieter Kaplan vom 23.01.2015: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 18
- Bauvorhaben der GWG auf dem ehemaligen Stückgutgelände Pasing an der Josef-Felder-Straße (NUP); Baulogistik / Baustellenzufahrt (BA-Schreiben vom 27.03.2015): siehe Bericht des UA Planung, Punkt 19
- Verkehrsbelastung durch das Wohngebiet an der Paul-Gerhardt-Allee; Anfrage Nr. 14-20/ Q 001009 aus der Bürgerversammlung des 21. Stadtbezirkes Pasing-Obermenzing, Bezirksteil Obermenzing, am 28.04.2015: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 20

#### 10. Referat für Bildung und Sport

- Neubau Karls gymnasium; Antrag des BA 21 Nr. 14-20/B 00834 vom 03.02.2015: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 21
- Formaldehyd-Belastung Grundschule an der Grandlstraße 12; Protokolle und Messergebnisse: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 10
- Schulpavillonanlage Grandlstraße 12; Erweiterung der Pausenhoffläche: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 11

#### 11. Sozialreferat

- Informationsveranstaltung für die Bezirksausschüsse am Montag, den 29.06.2015 von 18:30 bis 20:30 Uhr im Sozialreferat, Orleansplatz 1: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 12
- Pilotprojekt "München lebt interkulturelle Vielfalt - Ein Angebot für die Bezirksausschüsse"; weiteres Vorgehen nach Abschluss des Bewerbungsverfahrens: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 13
- BA-Erstinformation zum Sofortprogramm Wohnungslose, Planegger Straße 125: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 14

#### 12. Referat für Arbeit und Wirtschaft

- Europe Direct Informationen 02/2015: zur Kenntnis

#### 13. Stadtwerke München GmbH

- Baumaßnahmen der SWM; Stromprojekt Marsopstraße (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 27
- Neue Bädereintrittspreise ab Mai 2015 (vertagt aus der BA-Sitzung vom 05.05.2015): siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 15
- Baumaßnahmen der SWM; Fernwärmeprojekt Spiegelstraße / Bachbauernstraße: siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 38

(N)

- Baumaßnahmen der SWM; Stromprojekt Planegger Straße, Netztrafostation, 2. Bauabschnitt: Vertagung

#### 14.2 Sonstige

##### 1. Grundschule am Schererplatz mit Ganztagesklassen

- Raumzuweisung für die Ganztagesklasse: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 16

##### 2. Kreisjugendring München-Stadt

- Positionspapier "Wer flieht, braucht Hilfe - Refugees Welcome!": siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 17
- Neu: "Angebote für Kinder und Jugendliche im KJR München-Stadt" und Geschäftsbereich 2014: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 18

3. Elternbeirat der Grundschule an der Bäckerstraße 58  
- Budget des BA 21; Sachstandsbericht über den Trommellehrgang in der Zeit von Dezember 2014 bis April 2015 (s. auch TOP 14.1.2): siehe Bericht des UA Budget, Punkt 4
4. Wagner Ingenieure GmbH  
- Paulaner Langwied - Äußere Erschließungsanlagen, Neubau einer behindertengerechten Bushaltestelle: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 22
5. Verein der Freunde Schloss Blütenburg e.V.  
- Versetzung der Hinweisschilder an der Verdistraße hin zur Abbiegung zum Seldweg (gegenüber Taxistand): siehe Bericht des UA Bau und verkehrliche Einzelmaßnahmen, Punkt 39
6. DB Station & Service AG  
- Stellungnahme zum Antrag auf Anschaffung eines Defibrillators für den Pasinger Bahnhof: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 19
7. Kulturforum München-West e.V.  
- Budget des BA 21; Kurzbericht zur bezuschussten Broschüre "Kunstwerke der letzten 100 Jahre in Pasing und Obermenzing": siehe Bericht des UA Budget, Punkt 9
8. TU München, Fakultät für Architektur  
- Einladung zum MVG/TUM-Kolloquium "Der öffentliche Verkehr - Katalysator für die Stadtentwicklung", Termine: 01.06., 15.06. und 22.06.2015 jeweils von 18:30 bis 20:30 Uhr in der TU München, Vorhoelzer Forum, 5. Stock, Arcisstraße 21: zur Kenntnis
9. Selbsthilfezentrum München  
- Fachtag "Beiräte als Instrument der Partizipation" am Freitag, den 10.07.2015 von 14:00 bis 18:00 Uhr im Kulturhaus Milbertshofen, Curt-Mezger-Platz 1: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 20
10. bgsm Architekten Stadtplaner  
- Realisierungswettbewerb - Geschäftshaus mit Hotel und Apartments am Pasinger Marienplatz; Mitwirkung des BA 21 im Preisgericht: siehe Bericht des UA Planung, Punkt 23
- (N)** - Realisierungswettbewerb Baugebiet WA 2(3) im Entwicklungsgebiet an der Paul-Gerhardt-Allee; Mitwirkung des BA 21 im Preisgericht: Vertagung  
Frau Dr. Söllner-Schaar bittet darauf zu achten, dass nicht an einem Tag (2. Oktober) beide Preisgerichtssitzungen stattfinden. Das Architekturbüro wird darauf hingewiesen.
11. HELIOS Klinikum München West / HELIOS Klinikum München Perlach  
**(N)** - Bundesweite Aktion „162000 Vollzeitkräfte fehlen in Deutschlands Krankenhäusern“ am 24.06.2015 von 13:00 bis 13:10 Uhr: siehe Bericht des UA Soziales und Jugend, Punkt 21
12. Pasing Arcaden Centermanagement  
**(N)** - Verlegung des Motorradparkplatzes in der Rathausgasse: Vertagung

**15. Verschiedenes**

1. Nächste BA-Sitzungen  
- 07.07.2015, 19:00 Uhr, Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Straße 486: zur Kenntnis  
- 28.07.2015, 19:00 Uhr, Bürgerzentrum Rathaus Pasing, Großer Sitzungssaal, Landsberger Straße 486: zur Kenntnis
2. Verbesserung des Umfeldes des Obermenzinger Maibaums;  
Einwohnerversammlung am Mittwoch, den 15.07.2015 um 19:00 Uhr im Saal des Gasthofs Zum Alten Wirt von Obermenzing, Dorfstraße 39: zur Kenntnis
3. Workshop "Sanierung des Pasinger Viktualienmarktes" am 08.07.2015 um 19:00 Uhr im Rathaussaal des Pasinger Rathauses: zur Kenntnis

Für die Richtigkeit:

Romanus Scholz  
Vorsitzender des  
BA 21 Pasing-Obermenzing

Jürgen Emig  
BA-Geschäftsstelle  
(Protokollführung)

(N) = Nachtrag (Eingang nach Zugang der Einladung)